



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/48/250
13 May 1994

Сорок восьмая сессия
Пункт 133 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Пятого комитета (A/48/816/Add.1)]

48/250. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре 1/ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/,

принимая во внимание резолюцию 690 (1991) Совета Безопасности от 29 апреля 1991 года, в которой Совет учредил Миссию Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре, и последующие резолюции Совета: 725 (1991) от 31 декабря 1991 года, 809 (1993) от 2 марта 1993 года и 907 (1994) от 29 марта 1994 года,

ссылаясь на свои решения 47/451 А от 22 декабря 1992 года, 47/451 В от 8 апреля 1993 года, 47/451 С от 14 сентября 1993 года и 48/467 от 23 декабря 1993 года о финансировании Миссии,

1/ А/48/848.

2/ А/48/906.

подтверждая, что расходы Миссии являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свое ранее принятое решение, касающееся того факта, что для покрытия расходов, связанных с Миссией, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

/...

учитывая тот факт, что более развитые в экономическом отношении страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что менее развитые в экономическом отношении страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

принимая во внимание особую ответственность государств - постоянных членов Совета Безопасности, которая упоминается в резолюции 1847 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

сознавая важность обеспечения Миссии финансовыми ресурсами, необходимыми ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. принимает к сведению положение со взносами на содержание Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре по состоянию на 24 марта 1994 года, включая невыплаченные взносы в размере 20 366 381 долл. США;

2. выражает озабоченность по поводу ухудшения финансовых условий осуществления деятельности по поддержанию мира в результате несвоевременной выплаты государствами-членами своих начисленных взносов, особенно теми государствами-членами, которые имеют задолженность;

3. подтверждает свою резолюцию 48/227 от 23 декабря 1993 года и подчеркивает необходимость своевременного представления бюджетных документов Секретариатом для обеспечения надлежащего и обстоятельного рассмотрения и утверждения Генеральной Ассамблеей этих бюджетов до их исполнения;

4. отмечает с удовлетворением возросшую степень соблюдения Секретариатом определенных резолюций Генеральной Ассамблеи о форме бюджетных документов, касающихся операций по поддержанию мира;

5. подтверждает важную роль Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам как консультативного органа при Генеральной Ассамблее в рамках бюджетного процесса;

6. одобряет замечания и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета 2/, с учетом положений настоящей резолюции;

7. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения функционирования Миссии с максимальной эффективностью и экономией и, в частности, полностью осуществить меры по обеспечению экономии, финансирования и эффективности, которые будут утверждены на возобновленной сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи, но

не позднее 1 мая 1994 года, и сообщить об осуществлении таких мер в контексте доклада об исполнении бюджета за соответствующий период;

8. настоятельно призывает все государства-члены предпринять все возможные усилия для обеспечения внесения своих начисленных взносов на специальный счет для финансирования Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре своевременно и в полном объеме;

9. подтверждает, что неуплата начисленных взносов в полном объеме и своевременно и тот факт, что Генеральной Ассамблее, к сожалению, пришлось рассматривать и утверждать бюджеты операций по поддержанию мира в отсутствие надлежащей документации, отрицательно сказались и продолжают отрицательно сказываться на способности эффективно осуществлять деятельность в рамках операций по поддержанию мира;

10. просит Генерального секретаря изучить все возможности, с тем чтобы обеспечить своевременное возмещение расходов странам, предоставляющим воинские контингенты;

11. принимает к сведению, что на содержание Миссии в период с 1 декабря 1992 года по 31 декабря 1993 года было израсходовано 36 148 050 долл. США брутто (34 626 950 долл. США нетто);

12. предоставляет Генеральному секретарю полномочия по принятию обязательств в отношении содержания Миссии в объеме, не превышающем 9 млн. долл. США брутто (8,4 млн. долл. США нетто), на

трехмесячный период с 1 января по 31 марта 1994 года, причем указанная сумма должна покрываться за счет незадействованного остатка ассигнований;

13. предоставляет также Генеральному секретарю - до рассмотрения его доклада о подробных финансовых и административных последствиях, вытекающих из резолюции 907 (1994) Совета Безопасности, - полномочия по принятию обязательств в отношении содержания Миссии в объеме, не превышающем 3,7 млн. долл. США брутто в месяц, на период с 1 апреля по 10 мая 1994 года, причем указанная сумма должна покрываться за счет незадействованного остатка ассигнований;

14. предоставляет далее Генеральному секретарю полномочия по принятию обязательств в отношении содержания Миссии в объеме, не превышающем 3,7 млн. долл. США брутто в месяц, на период с 11 мая по 31 июля 1994 года при условии предварительного согласия Консультативного комитета, причем указанная сумма должна покрываться за счет незадействованного остатка ассигнований;

15. просит Генерального секретаря, в свете резолюции 907 (1994) Совета Безопасности, держать в поле зрения вопрос о старшем звене управления Миссией, включая обзор условий назначения Специального представителя Генерального секретаря, и представить доклад Генеральной Ассамблее по этому вопросу на ее возобновленной сорок восьмой сессии;

16. предлагает делать добровольные взносы на финансирование Миссии как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря, которые будут использоваться надлежащим порядком согласно процедуре, установленной Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 43/230 от 21 декабря 1988 года, 44/192 А от 21 декабря 1989 года и 45/258 от 3 мая 1991 года;

17. постановляет сохранить в повестке дня своей сорок восьмой сессии пункт, озаглавленный "Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре".

93-е пленарное заседание,
14 апреля 1994 года